

Russian

If your child needs medical treatment (such as an inhaler for asthma) during school hours, then you will have to fill out a medical care plan with the school. Medicine can only be given on the advice of a doctor.

Если Ваш ребенок нуждается в медикаментах (таких, как ингалятор для астмы) во время школьных часов, вы должны будете заполнить для школы бланк оказания медицинской помощи.

Give your child a healthy breakfast before they leave home. It helps their concentration during lessons.

Перед тем, как ребенок пойдет в школу, дайте ему полезный завтрак. Это поможет ему сосредотачиваться во время уроков.



School Attendance

Школьная посещаемость

Every day your child attends school, they:

Посещая школу каждый день Ваш ребенок:

- Learn new skills
- Приобретает новые навыки
- Make friends
- Приобретает новых друзей
- Take part in exciting activities
- Принимает участие в интересных видах деятельности



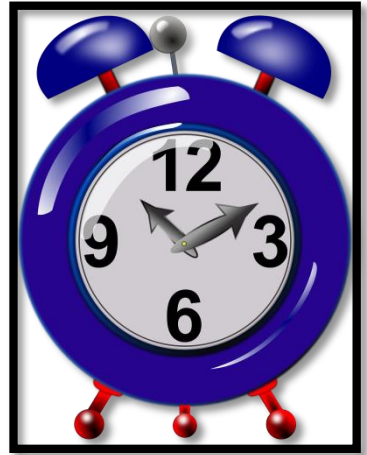
Russian

Be on time

Приходите во время

Get your child to school before
the start time.

Доставьте Вашего ребенка в
школу до начала уроков



Pupils who are late disrupt lessons and miss out on
learning.

Опоздавшие дети отвлекают других от занятий и
упускают обучение

Any time off from school affects your child's
progress.

Любые пропуски школы отрицательно влияют на
успеваемость Вашего ребенка

Russian

Holidays in term time are not allowed.

Каникулы вне каникулярного времени не разрешаются.

You can be fined if your child misses school unnecessarily.

Вас могут оштрафовать, если ваш ребенок пропускает школу без необходимости.

If your child is too ill to attend, ring the school in the morning on the first day of absence.

Если ваш ребенок не может посещать по болезни, вам нужно позвонить в школу утром первого дня непосещения.

